

# Einführung

Das Synonym-Verzeichnis zum Arzneibuch umfasst das **Gesamregister** und den **Tabellenteil**. Für die Auswahl der Bezeichnungen und deren Aufnahme in das Verzeichnis wurden in erster Linie berücksichtigt:

- sämtliche Monographien des Europäischen Arzneibuches 11. Ausgabe (Ph. Eur. 11.0).
- Monographien des Europäischen Arzneibuches, 3.–10. Ausgabe mit allen Nachträgen, soweit sie nicht in die 11. Ausgabe übernommen worden sind
- sämtliche Monographien des Deutschen Arzneibuches 2023
- Monographien des Deutschen Arzneibuchs 5.–10. Ausgabe, DAB 1997–2022, soweit sie nicht in das DAB 2023 übernommen worden sind
- sämtliche Monographien des Homöopathischen Arzneibuches (HAB 2023)
- sämtliche Monographien der Pharmacopoea Helvetica 12. Ausgabe (Ph. Helv.)
- sämtliche Monographien der Pharmacopoea Helvetica 8.–11. Ausgabe, soweit sie nicht in die aktuelle (12.) Ausgabe übernommen worden sind
- sämtliche Monographien des Österreichischen Arzneibuches (ÖAB 2023)
- sämtliche Monographien des Österreichischen Arzneibuches (ÖAB), soweit sie nicht in die Ausgabe 2023 übernommen worden sind; diese sind durch \* gekennzeichnet
- sämtliche Monographien des Deutschen Arzneimittel-Codex Stand: 2023/1 (DAC).

Darüber hinaus sind Bezeichnungen apothekenüblicher Arzneistoffe, Drogen und Zubereitungen aus älteren Arzneibüchern, Formelsammlungen und Handbüchern aufgenommen worden. Diese Auswahl richtet sich nach dem durchschnittlichen, wenn auch regional verschiedenen Vorkommen in Apotheken und kann daher nicht vollständig sein. Soweit für einige Arzneimittel deren geschützte Namen angegeben sind, ist das Gebrauchsmusterzeichen vorhanden. Ein Markenzeichen kann warenzeichenrechtlich geschützt sein, auch wenn der Hinweis auf etwa bestehende Schutzrechte fehlt.

Im **Gesamregister** sind die Bezeichnungen der Stoffe und Zubereitungen aller Spalten des Tabellenteils in alphabetischer Reihenfolge angeordnet. Adjektivische Bezeichnungen erscheinen hier auch unter dem jeweiligen Substantiv, also z. B. Aromatische Tinktur unter T. Unter K und Z nicht auffindbare Namen sind unter C zu suchen. Die jeweils angegebene Nummer stellt die Verbindung zum Tabellenteil her. Dort ist sie die laufende Nummer in Spalte 1.

Es wird darauf hingewiesen, dass aufgrund technischer Gegebenheiten teilweise verkürzte Bezeichnungen aufgeführt sind. In Zweifelsfällen maßgeblich sind die Bezeichnungen im Tabellenteil.

Im **Tabellenteil** sind die verschiedenen Bezeichnungen jeweils vergleichend nebeneinander aufgeführt. Die laufende Nummer (Lfd. Nr.) stellt die Verbindung zum Gesamtregister her. Zu einer Substanz/Droge/Zubereitung gehört also nur **eine** laufende Nummer, auch wenn mehrere Namen synonym gebraucht werden.

Der Tabellenteil enthält zehn Spalten und ist nach folgenden Prinzipien gegliedert:

#### **Spalte I**

Enthält die laufende Nummer.

#### **Spalte II: Deutsche Bezeichnung bzw. HAB-Titel**

Enthält in alphabetischer Reihenfolge, nach Substantiven angeordnet, jeweils die deutsche Bezeichnung, aber auch (manchmal mehrere) lateinische HAB-Titel.

#### **Spalte III: Herkunft**

Enthält die jeweilige Fundstelle. Dabei wurde so weit wie möglich die in der Bundesrepublik Deutschland übliche Literatur als Beleg herangezogen. Die Monographien des Europäischen und des Homöopathischen Arzneibuches sind textidentisch in allen drei deutschsprachigen Ländern eingeführt. Entstammen Monographien einem nationalen Arzneibuch und sind sie europäisch geworden, so finden sich möglicherweise abweichende frühere Bezeichnungen der nationalen Arzneibücher unter „Andere Bezeichnungen“. Fehlt hingegen jegliche Angabe, so deutet dies auf Herkunft aus der Praxis hin.

#### **Spalte IV: Weitere Bezeichnungen nach Ph. Eur. oder DAC**

Enthält die englischen (e) und französischen (f) Bezeichnungen, soweit sie in den Monographien aufgeführt sind.

#### **Spalte V: Bezeichnung nach AMG § 10 (6)**

Enthält jeweils die Bezeichnung der Art des wirksamen Bestandteils von Fertigarzneimitteln, soweit diese in der Bezeichnungsverordnung vom 15. September 1980 (BGBl. I S. 1736), zuletzt geändert am 14. Dezember 2001 (BGBl. S. 3751), aufgeführt waren. Diese Verordnung wurde aufgrund des § 10 Abs. 6 des Arzneimittelgesetzes (AMG) erlassen. Die Bezeichnungsverordnung wurde zum 19.10.2012 aufgehoben (BGBl. I S. 2192) und durch die beim DIMDI geführte Stoffliste ersetzt. Die bisherigen Bezeichnungen bleiben bestehen.

#### **Spalte VI: Neue lateinische Bezeichnung**

Enthält jeweils die neue, d. h. die lateinische Bezeichnung romanisch-englischen Ursprungs, wie sie durch die Ph. Eur. allgemein eingeführt worden ist. In den Fällen, in denen eine solche nicht existent war, z. B. bei Namen aus älteren Arzneibüchern, wurde sie lange in Anlehnung an die Bildungsprinzipien der Ph. Eur. nachgeprägt; diese Nachprägung wird bei neuen Einträgen nicht mehr fortgeführt. Dieses Benennungsprinzip entstand etwa zu derselben Zeit wie das in den deutschsprachigen Ländern gebräuchliche; die Charakterisierung „neu“ trifft deshalb nur auf den deutschen Sprachraum zu und dient lediglich zur Unterscheidung von der hier bislang verwendeten lateinischen Bezeichnungsweise.

### **Spalte VII: Alte lateinische Bezeichnung**

Enthält jeweils die alten, d. h. die bislang ausschließlich im deutschen Sprachraum verwendeten lateinischen Bezeichnungen. In den Fällen, in denen eine solche nicht existierte, wurde sie in Anlehnung an die Bildungsprinzipien des DAB 6 nachgeprägt. Dies wurde in der Regel nicht für die Bezeichnungen von Impfstoffen, Infusions- und Injektionspräparaten, Verbandstoffen, chirurgischem Nahtmaterial und radioaktiven Arzneimitteln vorgenommen und wird bei neuen Einträgen nicht mehr fortgeführt.

### **Spalte VIII: Bezeichnung nach Ph. Helv.**

Enthält jeweils die deutsche, französische und lateinische Bezeichnung. Diese werden allerdings nur dann aufgeführt, wenn sie von den Bezeichnungen der Spalten II und VI abweichen.

### **Spalte IX: Bezeichnung nach ÖAB**

Die Spalte enthält die lateinischen und die von der Spalte II abweichenden deutschen Bezeichnungen der Monographien des Österreichischen Arzneibuches. Bezeichnungen älterer Ausgaben werden mit einem \* versehen, um anzuzeigen, dass diese Stoffe nicht mehr im aktuellen ÖAB aufgeführt sind.

### **Spalte X: Andere Bezeichnungen**

Enthält ohne Anspruch auf Vollständigkeit andere, häufiger gebrauchte Bezeichnungen, selten auch Handelsnamen oder auch nur Schreibvarianten. Die Formulierungen, die hier bei den Pflanzen, Pflanzenteilen und -bestandteilen aufgeführt sind, erscheinen als Synonyme ungewöhnlich. Sie sind jedoch insoweit wichtig, als sie die genaue botanische Einordnung durch Angabe des gültigen Gattungs- und Artnamens erlauben und zudem den jeweils verwendeten Pflanzenteil oder -bestandteil eindeutig definieren. Bei Angabe der Stammpflanze ist außerdem häufig deren ältere, in der Praxis aber noch gebräuchliche Bezeichnung in Klammern vermerkt.

Identische Namen in den Arzneibüchern müssen nicht in jedem Falle auch die sachliche Identität der betreffenden Arzneistoffe, Drogen oder Zubereitungen bedeuten.

Da in der Ph. Eur. Bezeichnungen aus der TCM in „5.22 Bezeichnungen von in der Traditionellen Chinesischen Medizin verwendeten pflanzlichen Drogen“ aufgenommen wurden, werden diese auch in diesem Werk aufgenommen und durch „(TCM)“ gekennzeichnet.

# **Gesamtregister**

**Alphabetisches Verzeichnis aller Bezeichnungen  
mit Verweis auf laufende Nummern im Tabellenteil**

Dryopteris-filix-mas-Wurzelstock 1497	Duloxetinum hydrochloricum 1292
Dryopteris-filix-mas-Wurzelstock, Frischer 1291	Dutasterid 1293
Duck plague vaccine (live) (e) 1357	Dutasteride (e) 1293
Duck viral hepatitis type I vaccine (live) (e) 1847	Dutastéride (f) 1293
Dünnflüssiges Paraffin 3009	Dutasteridum 1293
Dünnflüssiges synthetisches Paraffin 3010	duzhong (TCM) 1467
Dünnflüssiges Wachs 1447	Dwarf lilyturf tuber (e) 3565
Dürrkraut 587	Dwarf pine oil (e) 2262
duhuo (TCM) 242	Dydrogesteron 1294
Dulcamara 3686	Dydrogesterone (e) 1294
Dulcamarae stipes 510	Dydrogesterone (f) 1294
Duloxétine (chlorhydrate de) (f) 1292	Dydrogesteronum 1294
Duloxetine hydrochloride (e) 1292	Dyer's alkannet (e) 1491
Duloxetinhydrochlorid 1292	Dyer's greenweed herb, Dyer's broom (e) 1489
Duloxetini hydrochloridum 1292	Dyskrasit 1295

**E**

Eagle-vine bark (e) 1031	Echinaceae purpureae herbae succus expressus et ethanolo confirmatus 3699
Ear preparations (e) 4364	Echinaceae purpureae herba 3698
Eau boriquée (f) 549	Echinaceae purpureae herbae succus expressus et confirmatus sine ethanolo 3700
Eau-de-vie de vin (f) 4253	Echinaceae purpureae radix 3702
Eau hautement purifiée (f) 4235	Echinacea-pallida-Ganzpflanze, frische 1298
Eau ( <sup>15</sup> O) injectable (f) 4240	Echinacea pallida (racine d') (f) 3701
Eau potable (f) 4105	Echinacea-pallida-Wurzel 3701
Eau pour préparation des extraits (f) 4238	Echinacea purpurea 1299
Eau pour préparations injectables (f) 4233	Echinacea purpurea ex planta tota 1300
Eau purifiée (f) 4234	Echinacea-purpurea-Ganzpflanze, Frische 1300
Eau tritiée ( <sup>3</sup> H) (solution injectable d') (f) 4241	Echinacea-purpurea-Kraut 3698
Eaux aromatiques (f) 4230	Echinacea-purpurea-Kraut, Frisches 1299
Ebastin 1296	Echinacea purpurea (parties aériennes fleuries d') (f) 3698
Ebastine (e) 1296	Echinacea purpurea, Planta tota 1300
Ébastine (f) 1296	Echinacea purpurea (racine d') (f) 3702
Ebastinum 1296	Echinacea-purpurea-Wurzel 3702
Ebereschenbeeren 4212	Échinacée pourpre (parties aériennes d'), jus d'expression stabilisé avec de l'éthanol des (f) 3699
Eberwurzel 1297	Échinacée pourpre (parties ae'ériennes d'), jus d'expression stabilisé sans ethanol des 3700
Écale de fève (f) 539	Echter Walrat 4227
ECG (e) 3096	Echtes Goldrutenkraut 1745
Echinacea 1298	Echtes Labkraut 2233
Echinacea angustifolia 1298	Ecliptae herba 1301
Echinacea-angustifolia-Ganzpflanze, frische 1298	Eclipta herb (e) 1301
Echinacea angustifolia (racine d') (f) 3703	Ecliptakraut 1301
Echinacea-angustifolia-Wurzel 3703	
Echinaceae angustifoliae radix 3703	
Echinaceae pallidae radix 3701	

## Register mit laufenden Nummern des Tabellenteils

---

- Eclipta (partie aérienne d') (f) 1301  
Eclipta-prostrata-Kraut 1301  
Econazol 1302  
Econazole (e) 1302  
Éconazole (f) 1302  
Econazole nitrate (e) 1303  
Éconazole (nitrate d') (f) 1303  
Econazoli nitras 1303  
Econazolnitrat 1303  
Econazolum 1302  
Econazolum nitricum 1303  
Écorce de condurango (f) 1031  
Écorce de fruit d'oranger amère (f) 3239  
Écorce de Quebracho (f) 3353  
Edelgamanderkraut 1304  
Edelkastanienblätter 2158  
Edetat-Dinatrium  $\times 2 \text{ H}_2\text{O}$  2749  
Édétate disodique (f) 2749  
Edetic acid (e) 1305  
Edetinsäure 1305  
Édétique (acide) (f) 1305  
Edrophonii chloridum 1306  
Edrophonium chloratum 1306  
Edrophoniumchlorid 1306  
Edrophonium chloride (e) 1306  
Edrophonium (chlorure d') (f) 1306  
Efeu 1817  
Efeublätter 1307  
Egg-Drop-Syndrom-'76-Impfstoff (inaktiviert) 1308  
Egg drop syndrome '76 vaccine (inactivated) (e) 1308  
Egg phospholipids for injection (e) 3146  
Ehrenpreiskraut 1309  
Eibischblätter 1310  
Eibischsirup 1311  
Eibischtee offizinal 1312  
Eibischwurzel 1313  
Eibischwurzel für tierarzneiliche Zwecke 1314  
Eibischwurzelmazerat offizinal 1315  
Eichengallen 1637  
Eichenrinde 1316  
Eichenrinde für tierarzneiliche Zwecke 1317  
Eichenrindendekokt offizinal 1318  
Eichhornia 1319  
Eichhornia crassipes 1319  
Eichhornia-crassipes-Ganzpflanze, Frische 1319  
Einfache Augensalbe 340  
Einfacher Sirup 3675, 4377  
Einfache Salbe 3500  
Einfache Salbe offizinal 3500  
Einfaches Bleipflaster 521  
Eingestellte Belladonnatinktur 415  
Eingestellte Brechwurzel 2029  
Eingestellte Cayennepfeffertinktur 765  
Eingestellte Chinatinktur 830  
Eingestellte Ipecacuanhatinktur 2030  
Eingestellte Opiumtinktur 2941  
Eingestellte Pulver 3337  
Eingestellter Aloetrockenextrakt 122  
Eingestellter Belladonnablättertrockenextrakt 411  
Eingestellter Bitterorangenfluidextrakt 505  
Eingestellter Cannabisextrakt 701  
Eingestellter Cascaratrockenextrakt 748  
Eingestellter Cayennepfefferdickextrakt 759  
Eingestellter Cayennepfefferfluidextrakt 761  
Eingestellter Chinarindenfluidextrakt 829  
Eingestellter Enziantrockenextrakt 1360  
Eingestellter, ethanolscher Süßholzwurzelfluidextrakt 3805  
Eingestellter Faulbaumrindentrockenextrakt 1501  
Eingestellter, gereinigter  
Mariendistelfrüchtetrockenextrakt 2492  
Eingestellter, gereinigter Trockenextrakt aus frischen  
Heidelbeeren 1826  
Eingestellter Ginkgotrockenextrakt 1693  
Eingestellter Ipecacuanhafluidextrakt 2028  
Eingestellter Ipecacuanhatrockenextrakt 2031  
Eingestellter Kamillenfluidextrakt 2143  
Eingestellter Kamillenliquidextrakt 2143  
Eingestellter Kolaextrakt 2191  
Eingestellter Kolafluidextrakt 2192  
Eingestellter, mit wässrig-alkoholischen Mischungen  
hergestellter Sennesfrüchtetrockenextrakt 3634  
Eingestellter, mit Wasser hergestellter  
Sennesfrüchtetrockenextrakt 3635  
Eingestellter Opiumtrockenextrakt 2942  
Eingestellter Ratanhiatrockenextrakt 3392  
Eingestellter Rhabarbertrockenextrakt 3411  
Eingestellter Rosskastaniensamentrockenextrakt 3470  
Eingestellter Senegatrockenextrakt 3625  
Eingestellter Sennesblätterextrakt 3632  
Eingestellter Sennesfiederblättchentrockenextrakt 3632  
Eingestellter Süßholztrockenextrakt 3802  
Eingestellter Thymianfluidextrakt 3994  
Eingestellter Thymianliquidextrakt 3994  
Eingestelltes Adonispulver 65  
Eingestelltes Belladonnapulver 414  
Eingestelltes Bilsenkrautblatt 1941  
Eingestelltes Blatt des Roten Fingerhutes 1188  
Eingestelltes Blatt des Wolligen Fingerhutes 1185  
Eingestelltes Capisicum-frutescens-Fruchtöl 762  
Eingestelltes Digitalis-lanata-Pulver 1185  
Eingestelltes Digitalis-purpurea-Pulver 1188  
Eingestelltes Hyoscyamuspulver 1941  
Eingestelltes Ipecacuanhapulver 2029  
Eingestelltes Kirschlorbeerwasser 2174

**Dulo 1292–1307**

<b>Lfd. Nr.</b>	<b>Deutsche Bezeichnung (bzw. HAB-Titel)</b>	<b>Herkunft</b>	<b>Weitere Bezeichnungen nach Ph. Eur. oder DAC</b>	<b>Bezeichnung nach AMG § 10 (6)</b>	<b>Neue lateinische Bezeichnung</b>
<b>1292</b>	Duloxetinhydrochlorid	Ph. Eur.	Duloxetine hydrochloride (e), Duloxétine (chlorhydrate de) (f)	Duloxetinhydrochlorid	Duloxetini hydrochloridum
<b>1293</b>	Dutasterid	Ph. Eur.	Dutasteride (e), Dutastéride (f)	Dutasterid	Dutasteridum
<b>1294</b>	Dydrogesteron	Ph. Eur.	Dydrogesterone (e), Dydrogestérone (f)	Dydrogesteron	Dydrogesteronum
<b>1295</b>	Dyskrasit	HAB		Dyskrasit	
<b>1296</b>	Ebastin	Ph. Eur.	Ébastine (e), Ébastine (f)	Ebastin	Ebastinum
<b>1297</b>	Eberwurzel	EB 6 Hager (5)			Carlinae radix
<b>1298</b>	Echinacea	HAB		Echinacea	
<b>1299</b>	Echinacea purpurea	HAB		Echinacea purpurea	Echinacea purpurea
<b>1300</b>	Echinacea purpurea ex planta tota, Echinacea purpurea, Planta tota	HAB		Echinacea purpurea ex planta tota, Echinacea purpurea, Planta tota	Echinacea purpurea ex planta tota
<b>1301</b>	Ecliptakraut	Ph. Eur.	Eclipta herb (e), Eclipta (partie aérienne d') (f)	Ecliptakraut	Ecliptae herba
<b>1302</b>	Econazol	Ph. Eur.	Econazole (e), Éconazole (f)	Econazol	Econazolum
<b>1303</b>	Econazolnitrat	Ph. Eur.	Econazole nitrate (e), Éconazole (nitrate d') (f)	Econazolnitrat	Econazoli nitras
<b>1304</b>	Edelgamanderkraut	Hager (5)			Chamaedryos herba
<b>1305</b>	Edetinsäure	Ph. Eur.	Edetic acid (e), Édétique (acide) (f)	Edetinsäure	Acidum edeticum
<b>1306</b>	Edrophoniumchlorid	Ph. Eur.	Edrophonium chloride (e), Edrophonium (chlorure d') (f)	Edrophoniumchlorid	Edrophonii chloridum
<b>1307</b>	Efeublätter	Ph. Eur.	Common ivy (e), Woodbind (e), Ivy leaf (e), Lierre commun (f), Lierre (feuille de) (f)	Efeublätter	Hederae folium
	Spalte II	Spalte III	Spalte IV	Spalte V	Spalte VI

Alte lateinische Bezeichnung	Bezeichnung nach Ph. Helv.	Bezeichnung nach ÖAB	Andere Bezeichnungen
Duloxetine hydrochloricum			
Dutasteridum			
Dydrogesteronum			
Dyskrasit			
Ebastinum			
Radix Carlinae			Carlina-acanthifolia-Wurzel, Carlina-acaulis-Wurzel, Racine de carline acaule (f), Silberdistelwurzel, Stemless carline root (e)
Echinacea angustifolia			FrISChe Echinacea-angustifolia-Ganzpflanze, FrISChe Echinacea-pallida-Ganzpflanze
			FrISChe Echinacea-purpurea-Kraut
Echinacea purpurea, Planta tota			FrISChe Echinacea-purpurea-Ganzpflanze
Herba Ecliptae			Eclipta-prostrata-Kraut, mohanlian (TCM)
Econazolum			
Econazolum nitricum			
Herba Chamaedryos			Teucrium-chamaedrys-Kraut
Acidum aethylendiamintetraaceticum			
Edrophonium chloratum			
Folia Hederae			Folia Hederae helicis, Hederae helicis folium, Hedera-helix-Blätter
Spalte VII	Spalte VIII	Spalte IX	Spalte X



**Eggd 1308–1323**

<b>Lfd. Nr.</b>	<b>Deutsche Bezeichnung (bzw. HAB-Titel)</b>	<b>Herkunft</b>	<b>Weitere Bezeichnungen nach Ph. Eur. oder DAC</b>	<b>Bezeichnung nach AMG § 10 (6)</b>	<b>Neue lateinische Bezeichnung</b>
<b>1308</b>	Egg-Drop-Syndrom-'76-Impfstoff (inaktiviert)	Ph. Eur.	Egg drop syndrome '76 vaccine (inactivated) (e), Vaccin inactivé de la maladie des œufs hardés (f)	Egg-Drop-Syndrom-'76-Impfstoff (inaktiviert)	Vaccinum morbi partus diminutionis MCMLXXVI inactivatum ad pullum
<b>1309</b>	Ehrenpreiskraut	DAC	Male speedwell wort (e), Speedwell herb (e), Herbe de véronique (f), Herbe aux ladres (f), Véronique mâle (f), Thé d'Europe (f)		Veronicae herba
<b>1310</b>	Eibischblätter	Ph. Eur.	Marshmallow leaf (e), Guimauve (feuille de) (f)	Eibischblätter	Althaeae folium
<b>1311</b>	Eibischsirup	ÖAB DAC			Althaeae sirupus
<b>1312</b>	Eibischtee officinal	ÖAB			Althaeae species officinales
<b>1313</b>	Eibischwurzel	Ph. Eur.	Marshmallow root (e), Guimauve (racine de) (f)	Eibischwurzel	Althaeae radix
<b>1314</b>	Eibischwurzel für tierarzneiliche Zwecke	Ph. Helv. 8			Althaeae radix ad usum veterinarium
<b>1315</b>	Eibischwurzelmazerat officinal	ÖAB			Althaeae radices maceratum officinale
<b>1316</b>	Eichenrinde	Ph. Eur.	Oak bark (e), Chêne (écorce de) (f)	Eichenrinde	Quercus cortex
<b>1317</b>	Eichenrinde für tierarzneiliche Zwecke	Ph. Helv. 8			Quercus cortex ad usum veterinarium
<b>1318</b>	Eichenrindendekokt officinal	ÖAB			Quercus corticis decoctum officinale
<b>1319</b>	Eichhornia crassipes, Eichhornia	HAB		Eichhornia crassipes, Eichhornia	Eichhornia crassipes
<b>1320</b>	Eisenchinincitrat	ÖAB DAB 6			Chinini ferrosi citras
<b>1321</b>	Eisen(II)-chlorid	EB 6 Hager (5)			Ferrosi chloridum
<b>1322</b>	Eisen(III)-chlorid-Hexahydrat	Ph. Eur.	Ferric chloride hexahydrate (e), Ferrique (chlorure) hexahydraté (f)	Eisen(III)-chlorid-Hexahydrat	Ferri chloridum hexahydricum
<b>1323</b>	Eisen(III)-chlorid-Lösung	ÖAB DAB 6 Ph. Helv. 9			Ferri chloridi solutio
	Spalte II	Spalte III	Spalte IV	Spalte V	Spalte VI

Alte lateinische Bezeichnung	Bezeichnung nach Ph. Helv.	Bezeichnung nach ÖAB	Andere Bezeichnungen
Herba Veronicae			Veronica-officinalis-Kraut
Folia Althaeae			Althaea-officinalis-Blätter
Sirupus Althaeae			
Species Althaeae officinales			
Radix Althaeae			Althaea-officinalis-Wurzel
Radix Althaeae ad Usum veterinarium	Guimauve (racine de) pour usage vétérinaire (f)		
Cortex Quercus			Quercus-petraea-Rinde, Quercus-pubescens-Rinde, Quercus-robur-Rinde
Cortex Quercus ad Usum veterinarium	Chêne (écorce de) pour usage vétérinaire (f)		
		Eichenrindendekokt officinal	
Eichhornia			FrISCHE Eichhornia-crassipes-Ganzpflanze
Chininum ferro-citricum*		Chinin-Eisenzitat*	Ferrum citricum chininatum
Ferrum chloratum			Eisen(II)-chlorid × 4 H <sub>2</sub> O, Eisenchlorür
Ferrum sesquichloratum cristallisatum			
Liquor Ferri sesquichlorati	Ferrique (chlorure), solution de (f)	Solutio Ferri chlorati*	Solutio ferri chlorati 50%
Spalte VII	Spalte VIII	Spalte IX	Spalte X